

**О.Є. Лоскутов,  
О.Є. Олійник,  
Д.А. Синегубов**

## **ДРУЖБА ДОВЖИНОЮ В 20 РОКІВ (до ювілею Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів)**

*ДЗ «Дніпропетровська медична академія МОЗ України»  
вул. В. Вернадського, 9, Дніпро, 49044, Україна  
SE «Dnipropetrovsk medical academy of Health Ministry of Ukraine»  
V. Vernadsky str., 9, Dnipro, 49044, Ukraine  
e-mail: dsma@dsma.dp.ua*

Історія співпраці ортопедів України та Німеччини бере свій початок з 1997 року, коли з ініціативи члена-кореспондента НАН і НАМН України, професора Л.В. Новицької-Усенко, академіка НАМН України Г.В. Дзяка та завідуючого кафедрою травматології та ортопедії ДМА, академіка НАМНУ, професора О.Є. Лоскутова було організовано Українсько-німецьку асоціацію ортопедів – травматологів. Саме тоді, 21 березня 1997 року, відбувся перший українсько-німецький ортопедичний симпозиум. З тих пір зустрічі стали традиційними і проводяться два рази на

рік. Коло проблем, які щорічно розглядаються в програмах, традиційно залишається досить широким і переслідує основну мету - засвоєння ортопедами України сучасних технологій лікування хворих та сприяння інтеграції українських фахівців у Європейську спільноту колег.

Ювілейний 20-й українсько-німецький симпозиум відбувся 15-16 вересня 2017 року в Палаці молоді та студентів ДНУ. Симпозиум урочисто відкрила ректор Дніпропетровської медичної академії, член-кореспондент НАМН України, професор Т.О. Перцева.



**Ректор ДМА член-кор. НАМН України, професор Т.О. Перцева відкриває конференцію.  
Президія зліва направо: академік НАМНУ, проф. О.Є. Лоскутов, голова Обласної ради  
народних депутатів Г.О. Пригунов, проф. Х-В. Шпрингорум, д-р М. Габель**

Перша частина симпозиуму почалася з привітань членів Українсько-німецької асоціації ортопедів–травматологів з двадцятирічним ювілеєм. Голова Дніпропетровської обласної ради Г.О. Пригунов наголосив на високому гуманітарному внеску в розвиток регіональної медицини Дніпропетровської медичної академії та німецьких колег. Від імені Дніпропетровської обласної ради були відзначені професор Х.-В. Шпрингорум, доктори М. Габель та Ф. Атцродт. Учасників зібрання привітали голова Придніпровського наукового центру НАН та МОН України, академік НАНУ А.Ф. Булат та головний лікар Дніпропетровської обласної лікарні ім. І.І. Мечникова, проф. С.А. Риженко. Президент Української асоціації ортопедів–травматологів, член-кореспондент НАМНУ, професор С.С. Страфун поздоровив з початком роботи симпозиуму та від імені асоціації вручив подяки професорам Хансу-Вернеру Шпрингоруму, докторам Міхаелю Габелю, Фолькеру Атцродту, Клаусу Фьорстеру.

Ректором Дніпропетровської медичної академії, членом-кореспондентом НАМНУ Т.О. Перцевою представлена вся німецька делегація, що взяла участь у роботі симпозиуму, а саме професори: Х.-В. Шпрингорум (Бад-Мергентайм), Вернер Зіберт (Кассель), Стефан Сел (Нойенбург), Енгельберт Зібер (Дессау), доктори: Міхаель Габель (Штутгарт), Фолькер Атцродт (Плохінген-Берлін), Манфред Томас (Аусгбург), Клаус Фьорстер (Енгельскірхен), Клаус Лербергер (Мюнхен). Ректор академії відзначила велику роль у науково-практичній діяльності Дніпропетровщини Українсько-німецької асоціації ортопедів – травматологів. За рішенням вченої ради Дніпропетровської державної медичної академії, за вагомий внесок у розвиток інтеграції української і німецької ортопедичної науки професорам Вернеру Зіберту, Стефану Селлу, докторам Фолькеру Атцродту та Манфреду Томасу були вручені дипломи почесного члена Вченої ради ДМА.



Вручення дипломів Почесного доктора ДМА. Академік НАМНУ, проф. О.С. Лоскутов; ректор ДМА, член-кор. НАМНУ, проф. Т.О. Перцева; проф. С. Селл



За рішенням правління Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів, за сприяння активній роботі асоціації дипломами почесних членів-кореспондентів Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів були відзначені: член-кореспондент НАН та НАМН України Л.В. Новицька-Усенко, ректор ДМА, член-кореспондент НАМНУ, професор Т.О. Перцева, академік НАМНУ, професор А.О. Лобенко, професор В.О. Павлов (головний лікар обласної лікарні ім. І.І. Мечникова 1985-2011рр.), професор С.А. Риженко (головний лікар обласної лікарні ім. І.І. Мечникова з 2011 року по теперішній час). Дипломи вручали президенти Українсько-німецької асоціації ортопедів – травматологів: академік НАМНУ, професор О.Є. Лоскутов та доктор Міхаель Габель. Також голови Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів привітали ювілярів асоціації, а саме: професорів М.О. Коржа та В.О. Танькута з 70-річчям, а академіків НАН України А.О. Лобенка, Г.В. Гайка і професора С.Д. Шевченка з 80-річним ювілеєм.

На завершення урочистої події симпозиуму з основною доповіддю про історичний 20-річний шлях Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів виступив голова асоціації академік НАМНУ О.Є. Лоскутов. Він зазначив, що співпраця українських та німецьких колег поставила за мету ознайомити та навчити українських спеціалістів сучасним методикам лікування хворих з різноманітною ортопедичною патологією за європейськими стандартами та сприяти поширенню наукових знань та досягнень в ортопедичній науці. На сьогоднішній час ця задача блискуче виконується. Протягом цього часу робота Українсько – німецької асоціації проводиться за активної підтримки ректорату Дніпропетровської медичної академії, адміністрації КЗ «Обласна клінічна лікарня імені І.І. Мечникова», Придніпровського наукового центру НАН і МОН України та Дніпропетровської обласної державної адміністрації. За 20 років плідної співпраці проведено 26 симпозиумів, 21 майстер-клас з ендопротезування колінного, кульшового, плечового суглобів, артроскопічного лікування патології колінного та плечового суглобів, сучасних методик остеосинтезу, реконструктивної хірургії стопи. З німецької сторони в роботі українсько-німецьких симпозиумів брали участь представники наукових ортопедичних шкіл провідних університетів Німеччини - Хайдельбергу, Берліну, Штутгарту, Дюсельдорфу, Дессау, Бонну, Кельну та ін. За 20 років німецькими колегами було прочитано 178 лекцій, виконано понад 70 сумісних показових

операцій. З німецької сторони в роботі взяли участь понад 60 спеціалістів з 12 університетських клінік. З новітніми технологіями лікування ортопедичних хворих ознайомилися більше 500 лікарів-травматологів з різних регіонів України. Пройшли стажування в різних клініках Німеччини 54 українські ортопеди-травматологи. До руху українсько-німецького співробітництва приєдналися представники інших медичних спеціальностей. На базі клінік КЗ «Обласна клінічна лікарня імені І.І. Мечникова» були проведені сумісні операції та симпозиуми нейрохірургів, отоларингологів, анестезіологів. Німецька ортопедична спільнота високо оцінила досягнення вітчизняної ортопедичної науки: академік НАМНУ, професор О.Є. Лоскутов був обраний почесним членом-кореспондентом Німецької асоціації ортопедії та ортопедичної хірургії (DGOOC) та почесним членом Німецької асоціації хірургії стопи та гомілковостопного суглоба (DAF). Завдяки активній і плідній роботі Українсько-німецького товариства ортопедів-травматологів авторитет українських учених визнаний в Європі. Доповідь супроводжувалась чудовими фотографіями, які викликали у свідків 20-річної історії роботи асоціації теплі почуття та спогади.

Наукова частина роботи склалася з трьох пленарних та двох секційних засідань.

Пленарне засідання розпочали німецькі колеги. Професор Вернер Зіберт доповів про проблему коротких ніжок в ендопротезуванні кульшового суглоба, а доктор Фолькер Атцродт яскраво висвітлив світовий досвід використання керамічних пар тертя в ендопротезуванні кульшового суглоба. Професор В.А. Філіпенко (Харків) розповів про особливості ендопротезування кульшового суглоба при тяжких формах диспластичного коксартрозу. Доктор Міхаель Габель підготував доповідь, присвячену причинам задньої великогомілкової дисфункції. Дискусію про ендопротезування кульшового суглоба при диспластичному коксартрозі продовжив академік НАМН України, професор О.Є. Лоскутов, який поділився власним досвідом операцій. Інші доповіді пленарного засідання були присвячені ревізійному ендопротезуванню кульшового суглоба (проф. В. Зіберт), проблемі ендопротезування при ревматоїдному артриті (проф. С.І. Герасименко), питанням ендопротезування колінного суглоба (доктор К. Лербергер, проф. С. Селл) і запобіганню корозії завдяки використанню керамічної пари тертя (доктор Ф. Атцродт) та іншим темам, пов'язаним з ендопротезуванням, а також внутрішньосуглобовій

терапії артрозу ін'єкціями гіалуронової кислоти. З цією доповіддю виступив доктор Клаус Фьорстер, один з найвідоміших німецьких спеціалістів у цієї галузі. Не залишилася без уваги злободенна тема бойової травми та реабілітації хворих з наслідками бойових пошкоджень. З цього питання виступили представники наукових шкіл з Дніпра, Харкова, Києва.

Перше секційне засідання було присвячене проблемам біомеханіки опорно-рухової системи. Темі доповідей були різноманітними та охоплювали різні біомеханічні аспекти.

Представники харківської школи окреслили проблеми, пов'язані з ендопротезуванням кульшового суглоба (Тяжелов О.А. та співавт.), вивченням рухового стереотипу при остеохондрозі (Колесниченко В.А. та співавт.), експериментальному моделюванню вибухових переломів грудо-поперекового відділу хребта (Попсуйшапка К.О. та співавт.), біомеханічному аналізу по-

стави дітей і підлітків з болями в спині (О.В. Демченко). Вирішення теоретичних питань лікування артрозу прозвучало в доповідях проф. М.І. Березки та співавт. та проф. Г.Г. Голки і співавт. Цікаву тему, пов'язану з вивченням напружено-деформованого стану пояса нижніх кінцівок в умовах зовнішньої фіксації стрижневими апаратами, було висвітлено в доповіді проф. Істоміна А.Г. та співавт.

Проф. В.М. Шимон (м. Ужгород) та його колеги розповіли про математичне моделювання напружено-деформованого стану нижньої кінцівки у хворих з остеомієлітом, а проф. П.І. Білинський та його співавтори (м. Київ) розкрили тему малоконтактного багатоплощинного остеосинтезу переломів.

Академік О.Є. Лоскутов присвятив свою доповідь оцінці стабільності чашок ендопротезу кульшового суглоба в умовах диспластичних та протрузійних дефектів кульшової западини.



Учасники міжнародного симпозиуму, присвяченого 20-річчю Українсько-німецької асоціації ортопедів-травматологів. Зліва направо: д-р К.Фьорстер, д-р К.Лербергер, д-р М. Габель, д-р Ф.Аттиротт, академік НАМНУ, проф. О.Є. Лоскутов, д-р М. Томас, проф. В. Зіберт, проф. Х.-В. Шпрингорум, проф. Е. Зебер, проф. С. Селл.

Безумовно, великий інтерес викликало друге секційне засідання, в рамках якого був проведений VI майстер-клас з хірургії стопи. Гетьманська зала Палацу студентів, де проводився майстер-клас, ледве розмістила всіх бажаючих з 15 регіонів України. Модераторами були генеральний секретар Німецької асоціації хірургів стопи Міхаель Габель, який очолює клініку патології та хірургії стопи в Штутгарті, доктор Манфред Томас, віце-президент Всесвітньої асоціації хірургії стопи та гомілковостопного суглоба, та кандидат медичних наук Олег Лоскутов.

Неможливо не відзначити блискучий переклад з німецької Олексія Вікторовича Низового, який яскраво передав всі тонкощі мовного спілкування.

Після завершення доповідей учасники конференції в фойє Палацу студентів продовжили спілкування та обговорення доповідей. Байдужих не спостерігалось. Емоційні відчуття досягли піку піднесення та задоволення від плідної інтелектуальної співпраці, і це надихає на подальшу роботу, розвиток спеціальності та оптимістичні надії на краще майбутнє.

